



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

**Komunikadu Imprensa  
Tribunál Distritál Dili  
09 Outubru 2020**

**Ministériu Públiku akuza autór ne’ebé halo instigasaun iha krime infantisídu  
JSMP kongratula no konsidera progresu importante**

JSMP kongratula Ministériu Públiku ne’ebé akuza mane ne’ebé fó isinrúa ba feto no halo presaun ba práтика infantisídu hanesan instigasaun ba krime infantisídu iha kazu ne’ebé akontese iha 22 Janeiru 2019, iha Munisípiu Ermera. Kazu ne’e JSMP monitoriza iha Tribunál Móvel iha Munisípiu Ermera, iha 21 Setembru 2020.

JSMP konsidera akuzasaun ne’e hanesan progresu importante ida, tanba ba-bain iha kazu infantisídu Ministériu Públiku akuza deit arguida ne’ebé nu’udar inan maski sirkunstânsia hatudu katak arguida hetan presaun psikolójiku husi nia parseiru/mane ne’ebé fó isinrúa ka ema seluk.

“Akuzasaun ne’e hatudu katak autór Tribunál sira liuliu Ministériu Públiku kontinua iha sensibilidade iha sira ninia akuzasaun ba kazu infantisídu. Espera iha futuru kontinua investiga no akuza mós mane ne’ebé fó isinrúa ka ema seluk ne’ebé fó presaun, ameasa, obriga hanesan durante ne’e JSMP rekomenda,” dehan Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Ana Paula Marçal.

Iha Dezembru tinan 2016 JSMP publika relatório ida kona-ba infantisídu. Relatório iha ne’e, ho titulu **Fenomenu krime infantisídu presiza transforma mekanismu no esforsu koletivu ba prevensaun<sup>1</sup>**. Iha relatorio ne’e, JSMP rekomenda ba tribunál, tenke konsidera mane ne’ebé fó isinrúa ba feto no halo presaun ba práтика infantisídu konsidera hanesan autór tuir artigu 31 Kódigu Penál kona-ba instigasaun. Artigu ne’e define katak sei hetan pena hanesan instigasaun ema ne’ebé konverse, direitamente no dolozamente, ema seluk atu práтика krime ida, sarak krime ne’e ezekuta duni ka nia ezekusaun hahú duni.

Kazu konkritu, prokuradór nia akuzasaun aleinde haktuir kona-ba relasaun seksuál entre arguidu no arguida ne’ebé iha relasaun namoradu resulta arguida grávida to’o

---

<sup>1</sup> JSMP nia relatório kona-ba infantisídu, bele asesu iha [https://jsmp.tl/wp-content/uploads/2012/06/JusticeUpdateKrimeInvantisidio\\_Tetum.pdf](https://jsmp.tl/wp-content/uploads/2012/06/JusticeUpdateKrimeInvantisidio_Tetum.pdf)

arguida komete krime infantisídu ne'e, haktuir mós katak arguida oho nia bebé, tanba bainhira arguida grávida fulan 2 arguida fó hatene ba arguidu maibé arguidu ameasa atu arguida labele dehan sai ba ninia família no tenki estraga tiha bebé ne'ebé iha arguida nia isin. Se arguida dehan sai no la estraga bebé ne'e, arguidu sei oho ka baku mate arguida<sup>2</sup>.

Bazeia ba aktu sira ne'e, prokuradór akuza arguida ho artigu 142 Kódigu Penál kona-ba krime infantisídu ho moldura penal tinan 3 to'o tinan 10 prizaun no akuza arguidu ho artigu 31 KP kona-ba instigasaun.

Iha julgamentu arguida kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun katak nia oho nia bebé, tanba bainhira arguida grávida fulan 2 arguida fó hatene ba nia namoradu no nia namoradu ameasa katak arguida labele dehan sai ba nia família kona-ba ninia grávida no tenki estraga tiha bebé ne'ebé iha arguida nia isin, se arguida dehan sai no la estraga bebé ne'e nia namoradu sei buka meiu hotu hodi oho ka baku mate arguida.

Aleinde ne'e arguida mós deklara katak sira nain rua namoru no halo relasaun seksuál dala barak to'o arguida grávida. Ho ameasa sira ne'e arguida mós ta'uk no la fó hatene ba nia família, to'o ikus mai arguida hahoris bebé iha haris fatin laran, arguida buti dala rua iha bebé nia kakorok no kauza bebé mate, tanba ta'uk arguida tau bebé iha balde laran lori ho ensada ba iha to'os laran no hakoi tiha bebé.

Enkuantu arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun no arguidu deklara katak arguidu koñese arguida, tanba viziňu mezmu aldeia ketak maibé suku ida, sira nunka hasoru malu no antes akontesimentu arguidu ba arguida nia uma, tanba kolega ho arguida nia maun no arguidu ba arguida nia uma fulan ida dala ida ou dala rua, maibé la hasoru arguida. Arguidu mós dekara katak la namora ho arguida no la halo relasaun seksuál ho arguida no la ameasa arguida.

Testemuña ida (JF) nu'udar viziňu depoimenta katak nia hetan bebé iha to'os nune'e informa ba polísia. Aleinde ne'e testemuña mós deklara katak bainhira polísia lori bebé nia isin mate ba otropsia, testemuña la haree arguidu. Nune'e mós, depoisde halo otropsia no lori bebé nia isin mate fila mós testemuña la haree arguidu.

Depoisde rona deklarasaun husi arguida, arguidu no testemuña sira, prokuradór rekere ba tribunál atu halo akareasaun tanba arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun. Entretantu defeza husu ba tribunál atu teste DNA tanba arguidu hakarak koko ran. Husi pedidu sira ne'e, tribunál konkora ho pedidu husi defeza. Nune'e tribunál rekere ofisioza ba iha PSIC atu apresenta teste DNA bebê no arguidu nian iha prazu loran 30 nia laran. Entretantu pedidu husi prokuradór, tribunál la konkorda (inderefere).

JSMP hein katak prosesu ne'e bele lori rezultadu positivu ba saida mak durante ne'e JSMP preokupa no rekomenda. Atu nune'e bele prevene krime infantisídu iha futuru.

---

<sup>2</sup> Informasaun kompletu kona-ba kazu ne'e, bele asesu iha JSMP nia sumáriu kazu ne'ebé JSMP sei publika depoisde hetan desizaun.

Julgamentu kazu ne'e prezide husi huis koletivu Dr. Argentino Nunes, Dr. João Ribeiro, Dra. Zulmira Auxiliadora Barros. Ministériu Públiku reprezenta hosi Dr. Simeão Brites Ceixes. Entretantu arguidu no arguida hetan defeza hosi Dr. Laura Valente Lay (Defensória Públika) no Dr. Alipio Gonçalves (Advogado Privadu). Kazu ne'e rejista ho Nú. Prosesu: 0004/19. ERRLK.

Atu hetan informasaun kompletu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal  
Diretora Ezekutiva JSMP  
Email: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)  
Telefóne: 3323883 | 77040735  
Website: <http://jsmp.tl>